

1 Müellif, sözünü ettiği olayı ne kadar zaman önce duyduğunu belirtmektedir?	2 Anlatılan hadise, müellifin doğrudan gördüğü bir şey mi, yoksa duyduğu bir haber midir?	3 Girişimi başlatan kişinin inanç bakımından duruşu nasıl tasvir edilir?	4 Kur'an kelimelerinin tercümelerle aynı seviyede görülmemesinin bir başka sebebi nedir?
8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi
5 Arapça dışındaki dillerin koruyamadığı şeylerden ikisini söyleyiniz.	6 Tercümelerin "Kur'an'ın yerini tutamaması" neye bağlanmaktadır?	7 Bu kimselerin çabası hangi benzetmeyle küçümsenmektedir?	8 "Her tarafta yayılması" ifadesi, mücadelede hangi güce işaret eder?
8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi
9 Parçaya göre zararlı planın başarısız olmasının görünür sebebi nedir?	10 Müellif bu kısmın yazılmasını neye bağlı olarak değerlendirmektedir?	11 Müellifin haber aldığı tehlike doğrudan neyi hedef almaktadır?	12 Tercüme yapılmasını istemesinin görünürdeki gerekçesi neydi?
8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi

Cevap 4 Kur'an'daki ifadeler çok derin, kapsamlı ve sevabı çok yüksek iken insan sözü olan tercümeler bu kuvvete ulaşamaz.	Cevap 3 Dine karşı, inatçı ve bozguncu biri olarak tasvir edilir.	Cevap 2 Duyduğu bir haberdir.	Cevap 1 Yaklaşık on iki yıl önce işittiğini söylemektedir.
Cevap 8 Düşüncenin geniş kitlelere ulaşip etkili olmasına işaret eder.	Cevap 7 Güneşi üfleyerek söndürmeye çalışan akılsız çocuklara benzetilmektedir.	Cevap 6 İnsan ürünü olmalarına ve ilahî sözün genişliğine erişememelerine bağlanmaktadır.	Cevap 5 İnce anlamları ve özel anlatım güzelliklerini koruyamazlar.
Cevap 12 İnsanlar Kur'an'ı tanısın diye söylenmiş bir gerekçe ileri sürülmüştü.	Cevap 11 Kur'an'ın asli konumunu zayıflatmayı hedef almaktadır.	Cevap 10 Sıkıntılı şartlar ve Kur'an'a karşı sürdürülen girişimlere bağlı olarak değerlendirmektedir.	Cevap 9 Risale-i Nur'un yayılıp insanlara bu gerçeği anlatmasıdır.

13 Haberi çıkaran kişinin amacı samimi bir öğretim niyeti olarak mı verilmektedir?	14 Parçada Kur'an lafızlarının sevabı hakkında ne anlatılmaktadır?	15 Kur'an ifadeleri ile insan tercümeleri arasındaki fark nasıl kuruluyor?	16 İnsan çevirileri neden Kur'an'ın yerini alamaz?
8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi
17 Plan bozulduğu hâlde münafıkların yine uğraşması onların hangi yönünü ortaya koymaktadır?	18 Münafıkların çalışması neden sonuçsuz bir çaba olarak sunulmaktadır?	19 Münafıkların çabası neden çocukça bir davranışa benzetilmektedir?	20 Müellifin insanlarla görüşmemesi, anlatımında nasıl bir sonuç doğurmuştur?
8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi
21 Parçadaki "birinci" ifadesi bize yapı bakımından neyi gösterir?	22 Müellif bu girişimin ilk haberini ne zaman aldığını söyler?	23 Parçaya göre Kur'an'ın tam ve gerçek anlamda çevrilememesinin bir sebebi nedir?	24 Parçaya göre Kur'an neden tam tercüme edilemez?
8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi	8sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-plani-ve-akim-kalisi

Cevap 16 Çünkü sınırlı insan ifadeleri, ilahî kelâmın mucizevî topluluğunu karşılayamaz.	Cevap 15 Biri ilahî ve çok yönlü bir anlatım, diğeri ise sınırlı insan ifadesi olarak gösteriliyor.	Cevap 14 Her biriminde kat kat sevap bulunduğu, bu yüzden sıradan bir çeviriyle denk tutulamayacağı bildirilmektedir.	Cevap 13 Hayır, kötü maksat taşıyan bir girişim olarak verilmektedir.
Cevap 20 Bazı değerlendirmelerini kesin hüküm yerine tahmin olarak ifade etmesine yol açmıştır.	Cevap 19 Güç yetiremeyecekleri büyük bir hakikati yok etmeye kalktıkları için bu benzetme yapılmaktadır.	Cevap 18 Çünkü çok büyük bir hakikati basit yöntemlerle yok etmeye kalkışmaktadırlar.	Cevap 17 Gerçeğe rağmen inatla yanıfta ısrar ettiklerini göstermektedir.
Cevap 24 Çünkü anlamı, üslubu ve ifade gücü başka dilde eksiksiz karşılanamaz.	Cevap 23 Arapça aslındaki ince anlamlar ve üstün anlatım özellikleri başka dillere tam olarak taşınmamaktadır.	Cevap 22 On iki yıl kadar önce aldığını söyler.	Cevap 21 İki not bulunduğunu ve burada ilk notun anlatıldığını gösterir.